No 35748

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 10 avril 2014 |  | April 10, 2014 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et Wagner |  | Coram: LeBel, Karakatsanis and Wagner JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Antonio AccursoDemandeur- et -France Charbonneau, ès qualités de commissaire et présidente de la Commission d’enquête sur l’octroi et la gestion des contrats publics dans l’industrie de la construction, Roderick A. Macdonald, ès qualités de commissaire de la Commission d’enquête sur l’octroi et la gestion des contrats publics dans l’industrie de la construction, Renaud Lachance, ès qualités de commissaire de la Commission d’enquête sur l’octroi et la gestion des contrats publics dans l’industrie de la construction etProcureur général du QuébecIntimés- et -Directeur des poursuites criminelles et pénalesIntervenant |  | BETWEEN:Antonio AccursoApplicant- and -France Charbonneau, in her capacity as commissioner and president of the Commission of Inquiry on the Awarding and Management of Public Contracts in the Construction Industry, Roderick A. Macdonald, in his capacity as commissioner of the Commission of Inquiry on the Awarding and Management of Public Contracts in the Construction Industry, Renaud Lachance, in his capacity as commissioner of the Commission of Inquiry on the Awarding and Management of Public Contracts in the Construction Industry andAttorney General of QuebecRespondents- and -Director of Criminal and Penal ProsecutionsIntervener |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa requête sollicitant une ordonnance pourvoyant au traitement accéléré de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-024202-145, 2014 QCCA 282, daté du 17 février 2014, est rejetée avec dépens en faveur des intimés. |  | JUDGMENTThe motion seeking an order for expedited treatment of the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-024202-145, 2014 QCCA 282, dated February 17, 2014, is dismissed with costs to the respondents.  |

J.C.S.C.

J.S.C.C.